

До

**Заинтересованите лица в обществена поръчка с предмет: „Доставка на комуникационно оборудване, хардуер и софтуер, необходими за обновяване на информационни и комуникационни системи на Национална агенция за приходите”**

**ОТНОСНО:** Предоставяне на разяснение по чл. 33, ал. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) във връзка с обществена поръчка с предмет: „Доставка на комуникационно оборудване, хардуер и софтуер, необходими за обновяване на информационни и комуникационни системи на Национална агенция за приходите”

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

В „Информационно обслужване“ АД постъпи писмено искане за разяснение, свързано с провеждането на открита процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет.

В съответствие с документацията за участие в процедурата и на основание чл. 33, ал. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), предоставям писмени разяснения на поставения въпрос, както следва:

**Въпрос:**

***„След като се запознахме с условията и изискванията, обективирани в публикуваните в електронната преписка на горецитирана обществена поръчка документи, установихме че Възложителя е заложил следното изискване в Приложение № 2.3 - Техническо предложение по обособена позиция № 3 с предмет: „Доставка на система за филтриране, проследяване и блокиране на Интернет трафик, система за управление на технически уязвимости и защитни стени за граничен слой”, а именно: „Прилагане на общи условия или други приложими условия за гаранционно обслужване от производителя на продуктите, предмет на обществената поръчка”.***

**Моля да поясните дали общите условия могат да бъдат предоставени на английски език или е необходимо да бъдат придружени с превод на български език?“**

**Отговор:**

В раздел II. „Оферта. указания за подготовка на документите, включени в офертата “, т. 1.7 от указанията за подготовка на документите в открит процедура за възлагане на обществена поръчка, Възложителят изрично е посочил: „Всички документи следва да бъдат на български език. В случай, че част от необходимите документи са съставени на чужд език, същите следва да бъдат приложени към офертата с превод на български, съгласно настоящите указания, подписани от лицето, извършило превода.“.

На основание чл. 33, ал. 4 от ЗОП, разяснението се предоставя чрез публикуване в профила на купувача в преписката на обществената поръчка.

Този документ е изготвен като електронен документ и е подписан с електронен подпис, създаден с квалифицирано удостоверение за електронен подпис.

**ИВАЙЛО ФИЛИПОВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР НА**  
**„ИНФОРМАЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ“ АД**